

# РОЛЬ АДВОКАТУРИ НА ШЛЯХУ ДО «ЄВРОФОРМАТУ» ЮРИДИЧНИХ ПОСЛУГ



НАЦІОНАЛЬНА АСОЦІАЦІЯ  
АДВОКАТІВ УКРАЇНИ



**Валентин Гвоздій**, адвокат, Заступник Голови Ради адвокатів України

XI Щорічний форум АПУ «Розвиток ринку юридичних послуг в Україні - 2015»  
Київ, Україна, 27 лютого 2015

# «ЄВРОАДВОКАТ» – ПРОФЕСІЯ ЗАВТРАШНЬОГО ДНЯ

Вихід українських правників  
на ринок юридичних послуг  
у Європі з метою здійснення  
професійної діяльності  
можливий лише у формі  
адвокатури



# ДОСТУП ДО ПРОФЕСІЇ АДВОКАТА – ВЕЛИКОБРИТАНІЯ

У червні 2014 року британська Установа з питань регулювання діяльності в сфері надання юридичних послуг (Solicitors Regulation Authority, SRA) включила Україну до переліку юрисдикцій, що задовольняють вимогам Трансферної схеми для кваліфікованих юристів (адвокатів) в інших юрисдикціях (Qualified Lawyers Transfer Scheme; QLTS)



# ПРОЦЕДУРА ЗДОБУТТЯ КВАЛІФІКАЦІЇ – ВЕЛИКОБРИТАНІЯ

Для отримання права на здійснення адвокатської діяльності в Англії та Уельсі український адвокат має:

- Звернутися за сертифікатом відповідності до SRA (бланк доступний на [www.sra.org.uk](http://www.sra.org.uk))
- Зареєструватися на іспити QLTS (процедура реєстрації та вимоги до кандидатів на <http://qlts.kaplan.co.uk>)
- Підготуватися та успішно скласти іспити QLTS
- Подати заяву в SRA на дозвіл практикувати в якості соліситора в Англії та Уельсі



# ДОСТУП ДО ПРОФЕСІЇ АДВОКАТА – НІМЕЧЧИНА

У лютому 2015 року НААУ досягла домовленості з Федеральною палатою адвокатів Німеччини про врегулювання процедур взаємного доступу до професії адвоката в Україні та Німеччині



Український адвокат повинен бути включений у німецький реєстр адвокатів



# ПРОЦЕДУРА ЗДОБУТТЯ КВАЛІФІКАЦІЇ – НІМЕЧЧИНА

Для включення у реєстр адвокатів Німеччини український адвокат має подати наступні документи:

- Заява про намір бути включеним в реєстр та заповнений формуляр.
- Свідоцтво про право на заняття адвокатською діяльністю (видане у відповідності до законодавства України).
- Витяг з реєстру адвокатів України
- Документ щодо страхування відповідальності адвоката
- Документ про фактичну наявність адвокатського бюро або контори (наявність фактичного робочого місця в Німеччині відповідно до § 27-29 Федерального Положення «Про адвокатуру»)
- Документ, підтверджуючий відсутність у адвоката боргових зобов'язань.
- Довідка про несудимість.
- Адвокат повинен сплатити внесок. Необхідно сплатити щорічний внесок до обраної колегії (відповідно до внутрішніх правил сплати внеску) та внесок у розмірі за обробку даних. Кожна рада адвокатів встановлює свій розмір внеску, який різниться по всій території Німеччини (приблизно 300 євро).



# МОЖЛИВОСТІ ВЕДЕННЯ БІЗНЕСУ У НІМЕЧЧИНІ

Відповідно до §206 Федерального Положення «Про адвокатуру» у разі прийняття до палати адвокатів, український адвокат на території Німеччини:

- Відкриває філію
- Практикує виключно з питань права України та міжнародного права
- Називається *Advokat aus Ukraine* і не має права називатись *Rechtsanwalt*
- У професійній переписці одночасно використовує найменування "член палати адвокатів"





**ДЯКУЮ ЗА УВАГУ!**

**Валентин Гвоздїй,**

адвокат, Заступник Голови Ради адвокатів України,  
керуючий партнер ЮФ «Гвоздїй та Оберкович»